

## مقالات

# بشارات الانبیاء

نبوت محمدی کے متعلق انبیاء و ابتعین کی پیشکسوٹیاں

(۴)

از خانوں کو فضل حق حدا

## چوکھی بشارت

کتاب پیدائش، باب ۷، آیت ۲۰ میں اشتقاقی حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ان کے  
بیٹے اسماعیل علیہ السلام کے حق میں یہ عددہ فرماتا ہے:-

”اور اسماعیل کے حق میں میں نے تیری سنی دیکھی میں اسے برکت دوں گا اور اسے برمند  
کروں گا اور اسے بہت بڑھاؤں گا اور اس سے بارہ سردار پیدا ہوں گے اور میں اس سے  
بڑی قوم بناؤں گا۔“

آخری فقرے کا ترجمہ ۱۹۷۸ء کے عربی ترجمہ میں یہ کیا گیا ہے واجعله لشعبہ کبیرۃ  
(یعنی میں اس کو ایک بڑی قوم کے لیے بناؤں گا) بعد کے جدید ترجمہ میں اس کو اجعله امۃ  
کبیرۃ گردیا گیا۔ میں کہتا ہوں کہ یہ اشارہ ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کیونکہ اولاد  
اسماعیل میں آپ کے سوا کوئی ایسا نہیں جس نے ایک بڑی قوم بنائی ہو، آپ سے پہلے بھی اسماعیل کوی کی قوم  
نہ تھے۔ قرآن مجید میں اشتقاقی نے ابراہیم علیہ السلام کی وہ دعائی فرمائی ہے جو انہوں نے

حضرت امکل کے حق میں کی تھی اور وہ یہ ہے۔ **رَبَّنَا وَاَنْعَثْتِ فِي هُمَّرَهُ سُفْلًا شَهْمَرْتِلُوا  
عَلَيْهِمَا يَا تَذَكَّرْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَمِنْ كِتَبِهِمْ رَأَيْتَ أَنَّهُ اَعْزَى**  
**الْحَكِيمَ۔ (البقرہ : ۱۵)**

امام قرطبی اپنی کتاب کے حصہ دو مفصل اول میں لکھتے ہیں۔ بعض خبردار لوگ جو یہودیوں کی زبان میں چہارت رکھتے ہیں۔ اور جنہوں نے ان کی کتابوں کا مطالعہ کیا ہے اپنے ہمیں کہ تورات کی اس عبارت میں دو مقامات پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مگر اسی اعداد کے طبق پر نکلتا ہے، جو یہودیوں میں سے تعلیم ہے۔

(۱) ”یہاں اسے بہت بڑھاؤں گا۔“ یہاں اصل لفظ جو استعمال کیا گیا تھا ”بماد ماد“ ہے ان حروف کے اعداد ۹۲ ہیں۔ اسی طرح لفظ محمد کے اعداد بھی ۹۲ ہیں۔

(۲) لشعب کبیر۔ اصل میں ”لغوی غداول“ تھا۔ یہودیوں کی ابجد میں حرف غ کے عدد تین ہیں۔ (کیونکہ غ ان کے باش ج کی جگہ پر ہے) اس بحاظ سے ان الفاظ کے مجموعی اعداد بھی وہی ۹۲ ہیں۔

احباد یہودی میں سے ایک شخص عبد السلام تھا جو سلطان بازیز میڈھنے زمانے میں مسلم ہوا۔ اس نے ایک چوتھا سار سالہ الرسالۃ الہادیۃ کے نام سے لکھا ہے۔ اس میں کہتا ہے، اک احبار یہودیں حروف ابجد سے دلائل و اشارات نکالنے کا قاعدہ عام طور پر رائج تھا۔ جب حضرت سلیمان نے بیت المقدس تعمیر کیا تو احبار یہود جمع ہوئے اور کہا کہ یہ عمارت چار سو دس سال قائم رہے گی پھر تباہ ہو جائے گی۔ پیشینگوئی لفظ بناءت کے اعداد سے نکالی گئی تھی۔ پھر کہتا ہے:-

” یہودیوں نے لفظ بماد ماد سے استدلال کرنے کو اس لیے فلسطین پر ایسا ہے کہ اس

لفظ میں ب نفس کلمہ کا جزو نہیں ہے بلکہ ایک حرف ہے جو صدیکے طور پر لایا گیا ہے۔ اگر اسکے الگ کر دیا جائے تو محمد نام نخالنے کے لیے ایک اوپر کی ضرورت ہو گی اور بجماد ماما کہنا پڑے گا۔ میں کہتا ہوں کہ تھا ری زبان میں یہ قاعدہ مشہور ہے کہ جب ذوبت ایک جگہ جمع ہو جائیں، ایک حرف ہو اور دوسرا فہم کلمہ کا جزو، ہو تو حرف کو اڑا کر نفس کلمہ کے جزو کو باقی رکھا جاتا ہے۔ اس کی مثالیں اتنی کثیر ہیں کہ ان کو بیان کرنے کی بھی حاجت نہیں۔

یقینیت اتنی معتبر ہے کہ علماء نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء، گرامی میں ایک نام ماد ماد بھی لکھا ہے، جیسا کہ قاضی عیاض کی شفایہ میں مذکور ہے

## پانچویں بشارت

کتاب پیدائش باب ۴۹، آیت ۱۰ میں ہے:-

”یہوداہ سے ریاست کا حصہ جدا نہ ہو گا اور نہ حاکم اس کے پاؤں کے درمیان سے مبارہ گا جب تک کہ سیلانہ آؤ سے اور تو میں اس کے پاس لکھی ہوں گی۔“

اگریزی ترجمہ میں سیلانا کو اس کے صحیح لفظ کے ساتھ Shiloh (لکھا) ہے۔ اس کا ترجمہ بعض عربی تراجم میں الذی لہ اللہ کیا گیا ہے (یعنی وہ جس کے لیے سب کچھ ہے)۔ اور بعض ترجموں میں الذی ہولہ سے اس کو تعبیر کیا گیا ہے (یعنی وہ کہ یہ ریاست کا حصہ اسی کے لیے ہے) اس آیت میں موسیٰ اور مسیٰ علیہما السلام کی شریعتوں کے دو ختم ہونے کے بعد محمد بنی اسرائیل کا دور دورہ شروع ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ عبد السلام نے الرسالۃ المحمدیۃ میں آیت کے ابتدائی فقرے کا صحیح ترجمہ اس طرح کیا ہے۔

لَا يَرُولُ الْحَاكِمُ مِنْ يَهُودًا وَلَا مُسْلِمٌ مِنْ بَيْنِ دِجْلِيَّةِ -

پھر وہ لکھتا ہے کہ حاکم سے مراد مولیٰ علیہ السلام ہیں، کیونکہ حضرت یعقوب کے بعد وہی

ایک صاحب شریعت نبی آئے ہیں اور اس کے مراد حضرت میں ہیں کیونکہ حضرت مولیٰ علیہ السلام کے بعد وہی  
صاحب شریعت نبی آئے ہیں۔ ان دونوں کے بعد کوئی ای شخص محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا نہیں آیا حسکی شریعت تمام دنیا پر چلا  
ہوا حسک نے اسلام نہ لانے والوں کے خیالات، عوائد اور قوانین پر بھی گہرا اثر رکھا ہے۔ معلوم ہوا کہ ان شیخوں کی یہ حضرت  
یعقوب علیہ السلام نے شیلوہ سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی طرف اشارہ کیا ہے۔ حاکم اور راہنم کے بعد آپ ہی شریعت  
لائے۔ آپ ہی کو دنیا کی ریاست عطا ہوئی، اور آپ ہی کی طرف قومیں کٹھی ہوئیں۔ دوسرے انبیاء  
بنی اسرائیل کو اس کا مصدقہ نہیں پھیرایا جا سکتا، کیونکہ وہ صاحب شریعت نہ تھے، اور یہاں  
حضرت یعقوب کی مراد صاحب احکام و شریعت ہی سے ہے۔

میں لکھتا ہوں کہ یہاں اور ایک نکتہ بھی ہے۔ حضرت یعقوب نے حضرت موسیٰ کے لیے حاکم  
کا ہم معنی فقط استعمال فرمایا کیونکہ ان کی شریعت جبری دانتقامی ہے۔ اور حضرت علیٰ کو راہنم کہا  
کیونکہ ان کی شریعت نہ جبری ہے نہ دانتقامی۔ اس کے بعد شیلوہ کا ذکر کیا جس کا منہوم ان دونوں  
کا جامع ہے، یعنی اس کو دنیوی سلطنت بھی حاصل ہو گی جس کے لیے جبری و دانتقام ضروری ہے اور  
پھر اس میں عفو و رحمت کی شان بھی ہوگی۔ ان دونوں کا جامع محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا اور کون  
ہے؟ یہ بات نسبتی یہود پر صادق آئی ہے جیسا کہ یہودیوں کا گمان ہے، اور علیٰ علیہ السلام پر  
کہ مسیحی کہتے ہیں۔ یہودیوں کی دنیوی سلطنت کو زائل ہوئے ڈھانی ہزار برس سے زیادہ ہو گئے۔  
اور آج تک ان کے نسبت مزروعم کا پتہ نہیں۔ ربے حضرت علیٰ علیہ السلام تو ان کے طور سے ۶۰۰۰  
پہلے ہی یہودیوں کی دنیوی سلطنت ختم ہو چکی تھی۔ وہ اس وقت پیدا ہوئے جب ان کی قوم روپی  
کی بدترین خلامی میں مبتلا تھی۔ خود انہوں نے ”یہودا“ کی دنیوی سلطنت واپس لینے کی کوشش نہیں کی

بلکہ جس غلامی کی حالت میں پیدا ہوئے تھے اسی میں دنیا سے انہی کے آن کے بعد بھی یہودا کو ریاست ملھا نہ ملا، بلکہ وہ آج تک اس سے ملوپ ہے۔ اس میں ملکہ نہیں ان کے جانے کے سالہاں بعد ان کا نام نہیں والوں کو دینوی سلطنت میں گران کی شریعت کے تبع سے نہیں بلکہ اس کی خلاف درزی سے خود حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسی تعلیم نہیں دی جو دینوی سلطنت کے حصول ہیں کسی حیثیت سے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پھرلوہ کے مسداق وہ ہو سکتے ہیں۔

## چھٹی بشارت

زبور دہ کی پوری بشارت ایک مشینگوئی ہے اور وہ یہاں لفظ بالفاظ قتل کی جاتی ہے:-

- ۱۔ میرے دل میں اچھا مضمون جوش مرتا ہے میں ان چیزوں کو جو میں نے بادشاہ کے حق میں بنائی ہیں بیان کرتا ہوں۔ میری زبان مابرکتے ورنے کا فلم ہے۔
- ۲۔ تو حسن میں نبی آدم سے کہیں زیادہ ہے اتیرے ہونٹوں میں لطف بنا یا سُجیا ہے اسی میں خدا نے ابدِ تک تجوہ کو مبارک کیا۔

- ۳۔ اسے پہلوان اپنی تلوار کو جو تیری حشمت اور بزرگواری ہے حاصل کر کے اپنی ران کٹا۔
- ۴۔ اور اپنی بزرگواری سے سوار ہوا اور سچائی اور ملامت اور مدد و مدد کے واسطے آفیال مندی سے آگے بڑا اور تیرا داہنا ہاتھ تجوہ کو نہیں کام کھلاویگا۔

نہ عربی میں بنی البشر اور الگریزی میں (Children of men) کہا جاتا ہے۔ پس بنی آدم سے مراد یہ ہے کہ تم اس انسانوں سے حسن میں زیادہ ہستے یا تیرا حسن غیر معمولی ہے۔

تھے یہ ترجیح سطلی ہے۔ الگریزی میں صبحِ مہرمن اور اکیا گیا ہے (Grace is poured into Thy lips)۔ بنی یہود ہیں اپنے کرم پھر دیا گیا ہے۔ نہما رَحْمَةٌ مِّنْ أَنَّ اللَّهَ نَعْلَمُ تَعَذُّرٌ۔

ٹھے۔ پہلوان کا لفظ تبریزم کا طبع اور سلیوم ہوتا ہے۔ الگریزی ترجمہ میں (لا اندان و توهہ ۱۹۰۵ء) کہا گیا ہے۔ عربی کے قدیم ترجمہ میں القوی اور جہید ترجمہ ہے۔ الجبار ہے۔

- ۵۔ تیر تھے تین ہیں۔ لوگ تیرے پنج گرے پڑتے ہیں اسے بادشاہ کے دشمنوں کے دل میں  
لگ بستے ہیں۔
- ۶۔ تیر تخت اے خدا اب آتا باڈ تکہ ہے تیری ملکت کا عصا راستی کا عصا ہے۔
- ۷۔ تو صداقت کا دوست اور شرارت کا دشمن ہے اس سبب سے خدا تیرے خدا نے تیر  
سانجوں سے بڑہ کر تیرے سرپر خوشی کے لیل سے مسح کیا۔
- ۸۔ تیرے سارے بیاس سے فرا اور عود اور حجج کی خوبیوں آتی ہے کہ جن سے اتنی دانت  
کے محلوں کے درمیان انہوں نے تھوک کو خوش کیا ہے۔
- ۹۔ بادشاہوں کی بیٹیاں تیری اعزت دالیوں میں ہیں، تیرے دائبث یا تھ پر او فیر کے  
سوئے سے اُراستہ ملکہ مکھڑی ہے۔
- ۱۰۔ اے بیٹی سن لے اور سوچ اور اپنے کان اور ہر کراور اپنے لوگوں اور اپنے باپ کے  
گھر کو جھول جا۔
- ۱۱۔ تانکہ بادشاہ تیرے جمال کا نپٹ مٹتا قی ہو کہ وہ تیرا خداوند ہے تو اسے سجدہ کر۔
- ۱۲۔ اور سور کی بیٹی ہے لاوے گی قوم کے دولت منہ زیری نوشام کریں گے۔
- ۱۳۔ شاہزادی گھر کے اندر گلہ جلوہ گھوٹے۔ اس کا بیاس سراستراش کا ہے۔
- ۱۴۔ وہ سور نی کپڑے پنکے بادشاہ پاس رانی جاتی ہے کنو اری عورتیں جو اس کی سہیلیاں  
ہیں اس کے پنجھن پچھے تیرے پا سینچاٹی جاتی ہیں۔
- ۱۵۔ خوشی اور شادما فی سے وہ پنجھانی جاتی ہیں۔ وہ بادشاہ کے محل میں داخل ہوتی ہیں  
لکھ۔ پنجھن غربی پوری شان سے جلوہ گھوٹت۔ یا گھر اس سے جلووں سے محور ہے۔ انگریزی میں پنچھوڑم  
سے ادا کیا گیا ہے۔ All glorious

”۱۶۔ تیر سے بیٹھے تیر سے باپ داؤں کے قائم مقام ہوں جسے تو انہیں تمام زمین کے صردار مقرر کرے گا۔

، ایں ساری پشتوں کو تیر نام یاد دلا دیں گا۔ پس سارے لوگ ابد الآباد تیری تائش کریں گے“

تمام اہل کتاب تعلیم کرتے ہیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اس زبور میں کسی بھی کی خبر دی ہے جو ان کے بعد آنے والا تھا۔ یہودیوں کے نزدیک ایسا بھی اب تک نہیں آیا جس میں یہ صفات پانی جاتی ہوں۔ پر وشنعت علماء کہتے ہیں کہ یہ بھی عیسیٰ ملیعہ السلام ہیں۔ اور اہل اسلام بالاتفاق اکابر مصدق اُن محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو قرار دیتے ہیں۔ چھ صفات اس زبور میں بیان کی گئی ہیں ان میں سے ایک ایک کو یقینی اور دیکھیے کہ وحیقت کون ان سب سے متفہت ہے۔

(۱) حسن صورت اور ایسا حسن صورت جو عام انسانوں سے بالآخر ہو سیع علیہ السلام کے متعلق اس قسم کی کوئی روایت نہیں۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے ماذ آیت شیشًا احسن من رسول الله مسلو اللہ علیہ وسلم کان الشمس تجبری فی وجہه و اذ اضحك تیلا لاؤ فی الحجدہ۔ میں نے کوئی چیز آنحضرت سلم سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھی۔ آپ کی صورت ایسی تھی گویا آنتاب ہے اور جب آپ ہستے تو موتوں کی لڑی سی گلکتی نظر آتی یا بعد رضی اللہ عنہما آپ کی تعریف کرتے ہوئے فرماتی ہیں اجمال انس من بعيد والحلام واحم من قریب۔ دوسرے دیکھو تو آپ سب لوگوں سے زیادہ جیل اور قریب سے دیکھو تو بے زیادہ حسین و شیریں۔ برادر این عازب کہتے ہیں ماذ آیت شیشًا قط احسن۔ منه میں نے حضور کے زیادہ خوبصورت کوئی چیز کبھی نہیں دیکھی۔ حضرت علی فرماتے ہیں لہوار قبلہ ولا بعدہ مثله میں نے نہ حضور سے پہلے کوئی آدمی آپ جیسا دیکھا اور نہ آپ کے بعد۔ دوسرے موقع پر حضرت علی فرماتے

ہیں۔ احتجاد الناس صدیق واصدق الناس بمحاجة والیس لهم عریکة وَاکرم مصطفیٰ عشیرۃ  
سر رأه بدبیحہ هابہ و من حنفی الطہ معرفۃ اححبہ۔ آپ سب سے زیادہ دریاول،  
سب سے بڑہ کرنخوش بیان، سب سے زیادہ نرم خو، سب سے بڑہ کر لنسار تھے جو آپ کو پہلی  
مرتبہ دیکھتا وہ آپ کی شخصیت سے رعوب ہو جاتا اور جو آپ سے واقع ہونے کے بعد طبادہ آپ کا  
گرویدہ ہو جاتا۔ ہند بن ابی هالة کا بیان ہے یتلا لا و جھمہ تلا لا و اعمر لیلة البد  
حضور کا چہرہ ایسا چلکتا تھا جیسے چودھویں رات کا چاند۔ جابر بن سمرة کہتے ہیں کہ ایک رات آنحضرت  
صلعم ایک سرخ حلہ پہنے ہوئے تشریف رکھتے تھے اور چاند نکلا ہوا تھا۔ میں ایک نظر چاند پر وانا  
اور ایک نظر حضور پر مجھے چاند سے زیادہ حضور حسین معلوم ہو رہے تھے۔ ”جن لوگوں نے آپ کو  
دیکھا ہے وہ آپ کا حلیہ پوری تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ  
تناسب اعصار اور حسن و جمال کے اعتبار سے احسن تقویم کا کمل نمونہ تھے۔

(۲) شیرینی بیان۔ اس باب میں بھی صحیح علیہ السلام کے متعلق کچھ فسقیوں ہیں۔ اور محمد صلی اللہ  
علیہ وسلم کے متعلق دوست و دشمن سب اقرار کرتے ہیں کہ آپ غایت درج کے قصیح اللسان اور  
شیرین کلام تھے حتیٰ کہ آپ کی تقریر سخت سے سخت مقاومت تک کے دل میں اتر جاتی تھی۔

(۳) خدا نے اپنے تک مبارک کیا۔ اس سے بڑہ کرتہ کیا ہو گی کہ اَنَّ اللَّهَ وَ مَلِئَتْكَتَهُ  
يَصْلُوْنَ عَلَى النَّبِيِّ۔ اور یہی نہیں بلکہ۔ يَأْتِيهَا الَّذِينَ لَا يَنْتَهُ أَصْلُوْا عَلَيْهِ وَ سَلِيمُوا إِلَيْهِ  
سائزیتے تیرہ سو برس سے بے شمار خلوق حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر روزانہ کئی بار درود مجھی رہی ہے  
اور قیامت تک بھتی رہے گی۔

(۴) ماذی طاقت، تلوار اور قوت قاہرہ۔ یہ چنیز حضرت یوسفی کو ملی ہی نہیں۔ اور محمد صلی اللہ  
علیہ وسلم کو ایسی ملی کہ جس طاقت نے آپ کا مقابلہ کیا اس کو آخر کا زیجا دیکھنا پڑا۔ یہی نہیں بلکہ ایسا

جمانی قوت بھی رسمی دی گئی تھی کہ آپ نے عرب کے مشہور بیلوان رکانہ کو الحج پہنچاڑ بیا گیا وہ آپ کے ہاتھ میں ایک بچہ تھا۔ آپ کی شجاعت کا یہ عالم تھا کہ حضرت علیؓ جسیا پہاڑ سپاہی کہتا ہے، کہ خنگ میں جب ہم پر سخت وقت آتا تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پناہ لیتے۔ تمام عمر کسی لڑائی میں پڑھنہیں دکھائی ملکہ اپنے مقام سے پہنچنے تک نہیں۔ خنگ حینہ میں تمام فوج کے پاؤں اکھڑ گئے۔ نبی ہر سکست ہو چکی تھی۔ مگر ایک اللہ کا رسول تھا کہ میدان خنگ میں پہاڑ کی طرح فائم تھا اور کہہ رہا تھا:-

### إِنَّا أَبْنُوا لَا كَذَابٌ      إِنَّا بْنَ عَبْدِ الْمَطْلَبِ

ابن عمر رضی اللہ عنہ عن ابیہ کا بیان ہے کہ مارائیت اشیع من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے حضور سے زیادہ بہادر کو شخص نہیں دیکھا۔

(۵) ایانت، حلم اور صداقت یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ خصوصیات ہیں جن کا دشمنوں نے بھی اعتراف کیا ہے۔ کفار قریش سے بڑھ کر آپ کا دشمن کون ہو گا۔ ان کو بھی آپ کی اہانت پر پھر دسہ تھا۔ ابوسفیان نے اس زمانے میں جب وہ دشمنان اسلام کا پہ سالار تھا فیصلہ روم کے سامنے آپ کی راست گوئی کا اقرار کیا۔ حلم کا یہ حال تھا کہ مفت کرتے ہیں۔ وہ دشمن جنہوں نے آپ کو سخت اذیتیں دیے، آپ کے بیس میں ہیں۔ چاہیں تو ایک ایک سے بدالیں۔ مگر سب کو معاشر چین سے نہ بیخینے دیا، آپ کے بیس میں ہیں۔ کہ کچھ اور الحجرت میں بھی آپ کو آٹھ برس کے میلے یہ ہے کہ جو عورت ہی نہیں فرماتے بلکہ احسان اور نوازشات سے اتنا سفر از فرما تھیں کہ پرانے دوستوں اور جانشیاروں کی زبانوں کا حرف شکایت آ جاتا ہے۔ اس سے بڑھ کر حلم کی مثال یہ ہے کہ جو عورت آپ کے پیارے چھاکا کلیج بخال کر چبا گئی تھی اس کو بھی معاف کر دیا اور عنایات سے نوازا۔ تایخ عالم ایسے حلم و غفو اور فراخ دلی کی نظیر پیش کرنے سے

عاجز ہے۔

(۶) تیرے تیر تیز ہیں، دشمنوں کے دل میں لگ جاتے ہیں۔ لوگ تیرے نیچے گرے پڑتے ہیں۔ یہ مجازی کلام ہے۔ دل میں لگنے والا تیر ہے۔ اصل وہ ہے کہ انہیں زبان کا تیر ہوتا ہے یہ تقریباً کے تیرتھے کہ بڑے بڑے تصریح کے لکھنے اس کو سن کر پافی ہو گئے۔ مخالفین اسلام اس کو سنتے ہوئے ڈرتے تھے کہ کہیں دل میں نہ اتر جائے۔ ایک نہیں بسیوں کفار ایسے تھے کہ دشمنی کے ارادے کے آنے اور قرآن کے تیرے بخوبی ہو کر رہ گئے۔ اسی کا اثر تھا کہ لوگ فوج در فوج خنور کے قدموں کے نیچے اکٹھے ہوتے چلتے جاتے تھے۔ یہ حلوون فی دین اللہ فواجھا۔

(۷) تو صداقت کا دوست اور شرارت کا دشمن ہے۔ یہ بات نبی مسلمی اللہ علیہ وسلم پر یہی راست آتی ہے کہ کسی پہنیں آتی۔ اسی یہے آپ کو اُندھنے ایسی کامیابی عطا کی کہ انہیار میں سے کسی کو نصیب پہنیں ہوئی۔

(۸) بادشاہوں کی بیٹیاں تیری غارت والیوں ہیں ہیں۔ بادشاہوں سے مراد سرداریاں قبائل ہیں اور نبی مسلمی اللہ علیہ وسلم کی اکثر ازاوج مطہرات عرب کے معزز سرداروں کی بیٹیاں ہیں۔

(۹) او فیر کے سونے سے آلاتِ ملک حضرت وادعہ اس کو اپنے بیٹی سے خطاب کرتے ہیں اور اُن نصیحت کرتے ہیں کہ تو اپنے شوہر کی مطیع بن اور اپنے لوگوں کو بھول جا۔ یہ اشارہ ہے حضرت صفیہ ام المؤمنین کی طرف۔ وہ اسرائیلی سردار حسینی بن اخطب کی بیٹی تھیں۔ حرم نبوی میں داخل ہونے کے بعد ذات رسالت پناہ میں ایسی محبوبیں کہ پھر ان کو اپنے خاندان اور اپنے عزیز دوں کا خیال نہ کرنا یا

(۱۰) قوم کے دولت منڈ تیری خوشامد گریں گے۔ حضرت عثمان حضرت ابو بکرؓ اور دوسرے

دولت منڈ صحابہ نے اپنی ساری دولتیں خنور کے قدموں میں ڈال دیں۔ با بزرگی ملوك اور امراء میں سے نجاشی شاہ جیش، موقوس مصر، ہرقل قیصر روم، اور ملوك بحرین و عمان نے آپکے پاس

تحالف اور پدیے کے بھیجے۔

(۱۱) تیرے بیٹے تیرے باب دادوں کے قائم مقام ہوں گے۔ یہ الٰہ اہل بیت علیہ السلام پر صادق آتی ہے۔ تمام دنیا کے مسلمان (باستثناء خوارج) ان کی سوداری کو تسلیم کرتے ہیں ویوں پر جو اقدار ان کو حاصل ہوا اور اپنے تک حاصل ہے وہ بادشاہوں کو کبھی نصیب نہیں ہوا۔

(۱۲) سارے لوگ ابد الہاد تک تیری ستائش کریں گے مسلم اور غیر مسلم جس کثرت کے ساتھ بھی صلی اللہ علیہ وسلم کی مح و شنا کرتے ہیں، نوع انسانی میں سے کسی شخص کی نہیں کرتے۔ آج کروں انسان اذا فوں میں آپ کا نام بلند کرتے ہیں، نمازوں میں آپ پر صلوٰۃ وسلام بھیجتے ہیں تھوڑے اور تقریروں میں آپ کی شاخص صفت بیان کرتے ہیں آپ کے نشان کفت پاپکو ہرروں پر رکھا جاتا ہے اور جریز کو آپ کی ذات سے ادنیٰ سی نسبت بھی حاصل ہے وہ آنکھوں سے لگانی جاتی ہے۔

اب دیکھو کہ دنیا میں کون ایسا شخص گذرا ہے یا آج پایا جاتا ہے جس پر حضرت اُودھ علیہ السلام کی بیان کردہ علماتیں اس قدر تھیک تھیک صادق آتی ہوں۔ سیچ علیہ السلام نے حسین و عبیل تھے۔ نہ طاقت و رتھے، نہ ملوار ان کو نصیب ہوئی انه ان کے تیروں میں کوئی تیزی تھی، نہ لوگ فوج در فوج ان کے قدموں کے نیچے آئے، نہ امراء نے ان کی اطاعت کی، نہ بادشاہوں نے ان کو ہریے بھیجے، نہ ان کے حرم میں کوئی عورت داخل ہوئی۔ نہ وہ صاحب اولاد ہوئے کہ ان کے بیٹے اپنے بزرگوں کے قائم مقام ہوتے۔

## سالوں بشارت

ذیور ۱۳۹ میں ہے:-

"ا۔ خداوند کی ستائش کرو خداوند کے لیے ایک نیا گیت گاؤ اور اس کی کوش

۲۔ اسرائیل اپنے بنائے والے سے شادمان ہو وے بنی صیہون اپنے بادشاہ کے سبب خوشی کریں۔

۳۔ وے اس کے نام کی تائش کرتے ہوئے رقص کریں وے طبل اور بربط بھائیتے ہوئے اس کی شاخو افی کریں۔

۴۔ کیونکہ خداوند اپنے لوگوں سے خوش ہوتا ہے وہ حلیموں کو نجات کی زینت بخشا۔

۵۔ پاک لوگ اپنی بزرگواری پر فخر کریں اور اپنے بترودوں پر بلند آواز سے گھائیں۔

۶۔ خدا کی تائش بلند آواز سے ان کی زبانوں پر ہو وے اور ایک دو دہار تی لموا ان کے ہاتھ میں ہو۔

۷۔ تاکہ غیر امتوں (کفار = Heathen) اسے اتعام لیوں اور لوگوں گوئرا دلوں سے جکڑیں۔

۸۔ تاکہ ان پر وہ فتویٰ جو لکھا ہوا ہے جاری کریں کہ اس کے پاک لوگوں کی بھی شوکت ہے۔ خداوند کی تائش کرو۔

اس زبور میں جس بادشاہ اور جس گروہ کی بشارت دی گئی ہے، اس کی خصوصیات یہیں کہ وہ اللہ کے لوگ (حزیب اللہ) ہیں، پاک لوگ (ابراد) ہیں، حلیم اور زرم خو (اذلۃ علی المؤمنین اور رُحَمَاءِ بَنِیْهُمْ) ہیں، خدا کی تائش بلند آواز سے کرنے والے ہیں (اذان اور صدائے تمجید)، دو دھاری تلوار آن کے ہاتھ میں ہے، کفار سے اتعام لیتے اور فجار کو سترادیتے ہیں، ملوک اور امراء کو گرفتار کریں گے اور ان پر خدا کا مقرر کیا ہو افیصلہ جاری کریں گے۔

یہ تمام صفات محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور اپ کے صحابہ پر صادق آقی ہیں۔ سلیمان

اس پیغمبری کے مصدقہ نہیں ہو سکتے کیونکہ اہل کتاب کا اپنا قول یہ ہے کہ ان کی علکت حضرت داؤد علیہ السلام کی ملکت سے زیادہ وسیع نہیں ہوئی، نیز یہ بھی اخیس کا قول ہے کہ وہ مرتد ہوئے تھے اور آخر مریض انہوں نے بت پرستی شروع کر دی تھی۔ حضرت عیین علیہ السلام بھی اس کے مصدقہ نہیں ہو سکتے کیونکہ وہ اور ان کے حواری ان اوصاف سے برا حل و وہیں ملکہ ان کا عکس ان پر صادق آتا ہے۔ ملوک و امراء کو گزر قرار کرنا اور ان کو سزاد دینا تو درکنارہ وہ تجوید گز قرار ہوئے اور سخت ذلت کے ساتھ ان کو تزادی گھٹی۔

## اسکھوں بشارت

یسیاہ بنی کی کتاب باب ۲۷ میں ہے:-

" دیکھو تو سابق پیغمبر کو نیاں برآئیں اور میں نئی باتیں سلائماں ہوں اس سے پیشہ کر داق ہوں میں تم سے بیان کرتا ہوں۔ خداوند کے لیے ایک نیا گیت گاؤ اور اس کی حد کو وزین کے انتہائی سرے سے، اسے تم جو ہند پر گز رتے ہو اور وہ جو اس میں لجئے ہو، جزاً اور ان کے باشد و۔ بیا بان اور اسکی بستیاں قیدار کے آبادگاؤں اپنی آواز بلند کریں گے، سلح کے بننے والے گائیں گے پیاروں کی چوپیوں پر سے لکھاں گے۔ وے خداوند کا جلال خلاہ پر کریں گے اور بھری ہالک میں اس کی شاخوں کی ریون گے خداوند ایک بیادر کے مانند نکلے گا وہ ایک جگہی مرد کے ماند اپنی عزت کو اسکے گاہ چلا رے گا باں، وہ خاک کے لیے بلا ریگا وہ اپنے شمنوں پر بیادری کرے گا ایں

لئے۔ انگریزی ترجمہ میں فتحہ سلح کو نکال تھا Rock کھاگیا ہے اور عربی ترجمہ میں اس کا اتباع کر کے صفحہ ۲۶۷ میں ہے۔ اگر اردو ترجمہ میں صفات ملو پر سلح لکھا ہے۔

بہت دت سے چپ رہا میں خاموش ہو رہا اور آپ کو روکتا گیا پر اب میں اس حورت کی طرح جسے دردزہ ہو چلا دیں گا میں کچلوں گھا اور یکا یک نخل جاؤں گا۔ میں پہاڑوں اور ٹیلوں کو دیران کر دا لو ٹخان کے سبزہ زاروں کو خشک کر دیں گما، ندیوں کو جزیرے بناؤ و نگا اور جیلوں کو سکھادوں گا۔ اور میں ان حصوں کو اُس راہ سے کہ جسے دے ہنسیں جانتے یجاو نگا۔ میں بھی ان رستوں پر جن سے دے آگاہ ہنسیں لے چلو نگا۔ میں ان کے آگے تاریخی کو روشنی اور نامہموار کو ہموار کر دو نگا میں، ان سے یہ سلوک کو جگا اور انہیں ترک نہ کرو نگا۔ وہ پچھے پہنچے اور نہایت پشاں ہوں گئے جو تراشی ہوئی تو نگا بہر و سہ رکتے ہیں اور ڈھالے ہوئے جوں کو کہتے ہیں تم ہمارے إلٰه ہو (۱۶-۹)۔

یسوعیہ علیہ السلام نے اس مشینگی میں جس کے متعلق خود انہوں نے تصریح کر دی ہے کہ اس کا طہور آئندہ زمان میں ہو گا، چند باتیں بیان کی ہیں۔

- ۱۔ خدا کی عبادت اور اس کی حمد اور سبیع ایک نئے طرز پر ہو گی یہ اشارہ ہے نماز کی منت-
- ۲۔ وہ تمام مکان ارض پر عام ہو گی۔ بحر و برد اور دشت و جل کے ہاشمہ دن ہیں چلی جائے گی اور زمین کے انتہائی سر ویں تک پہنچے گی۔ یہ اشارہ ہے علوم دعوت اسلام کی طرف سے۔ قیدار کے آبادگاؤں اپنی آواز بلند کریں گے۔ یہ صیغہ اشارہ ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف، یہو نجہ آپ آل قیدار میں سے ہیں۔ قیدار کی نسل سے آپ کے سوا کوئی نبی نہیں اٹھا، اور آپ ہی کے فریاد سے قیدار کی بیتوں کا آوازہ چاروں انگر خالق میں ملند ہوا۔

لہ اردو ترجمہ میں ”ہانپو نگا اور زور زور سے مخدومی ساں بھی نو نگا“ لکھا ہے۔ مگر عربی اور انگریزی ترجمے اس کے خلاف ہیں۔ عربی ترجمہ میں ابد دو ایتنے معاہدے اور انگریزی ترجمہ پر ہے۔ I will destroy and devour at once

لکھ اردو ترجمہ میں ”و سے پچھے ہیں اور نہایت پشاں ہوں“ لکھا ہے۔ مگر انگریزی ترجمہ یوں ہے۔ They shall be turned back, they shall be greatly ashamed

۷۔ سلح کے بینے والے گائیں گے، پہاڑوں کی چوپیوں پر سے لکاریں گے۔ یہ صاف اُشان وہی ہے اس سرزین کی جہاں سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا کلمہ بلنہ ہونے والا تھا۔ سلح شمطیبہ کے قریب ایک مشہور پہاڑی ہے، اب تک اسی نام سے معروف ہے اور اس کے پاس غزوہ خندق کے آثار اس وقت تک پائے جاتے ہیں۔

(۸) پہاڑوں کی چوپیوں پر سے لکاریں گے۔ یہ اشارہ ہے حج کی طرف جس میں ہزار در ہزار انسان بسیک کی آوازیں بلند کرتے ہیں۔

۹۔ ”خداوند کا جلال ظاہر ہوئیں گے“ اور اس کے بعد جو کچھ ہے اس میں صاف اشارہ ہے کہ یہ لوگ جہاد کریں گے، اور یہ جہاد خدا کے لیے، خدا کی طرف سے اور خدا کی تائید کے ساتھ ہوگا۔ کچلوں گا اور بیکا یا نگل جاؤں گا۔ اور اس کے بعد جو کچھ کہا ہے وہ اشارہ ہے اس انقلاب عظیم کی طرف چڑھو دعوتِ اسلام کے بعد بیکا یا رونما ہو گا اور دیکھتے دیکھتے دنیا کا زگ بدل دے گا۔

۱۰۔ انہوں کو چلانے اور ان کے لیے تاریخی کونسے نور سے تبدیل کرنے کا مصنفوں یعنی وہی ہے جو قرآن میں آیا ہے۔ ان کا نامِ قبل لفظِ ضلال مبین۔ اور اللہ وَلِلَّذِي أَمْنَى الْخَرْجَ مِنَ الظَّلَمَتِ إِلَى النُّورِ۔ آل قیدار بالکل جاہل مگراہ اور راہ راست سے ناواقف تھے ایسا نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے ان انہوں کو راستہ دکھایا اور ضلالت کی تاریخی کو ہٹ کے نور سے بدل دیا۔

۱۱۔ میں ان سے یہ سلوک کروں گا اور انھیں ترک نہ کروں گا ایسے اشارہ ہے شریعتِ محمدی کے دو دم اور اس کے عدم نسخ کی طرف۔ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا اللَّذِي كُرَّ وَإِنَّا لَهُ مَحْفُظُونَ۔

۱۲۔ آخری فقرہ میں بتایا گیا ہے کہ جب یہ دعوت ظاہر ہو گی تو بت پستوں کا زور ٹوٹ

جانیگا اور وہ ذمیل و خوار ہوں گے یہی سلاماں کے ذریعہ سے پورا ہوا۔ دنیا کے ایک بڑے حصہ میں توبت پستی کا نام و نشان ہی مت گیا۔ اور جہاں یہ چیزِ بھی باقی ہے وہاں بھی دم قور ہی ہے۔ تمام دنیا کے انکار پر توحید کا عقیدہ اس طرح چھا گیا ہے کہ کوئی شخص جو علم و عقل سے تھوڑا سا بھی بیڑہ رکھتا ہے، اس سے انکار کی چرائیت ہنس کر سکتا۔

## نیوں پیشہ

یسوع اہنجی کی کتاب باب ۲۵ پورا کا پورا ایک مشینگی کی پرستی ہے جس کے اتفاقاً یہ ہے:

” اے بانجہ تو جو نہیں صنتی تمی خوشی سے لکا ر۔ تو جو حاملہ نہ ہوتی تمی دجد کر کے گا اور خوشی سے چلا کیونکہ خداوند فرماتا ہے کہ بے کس چھوڑی ہوئی کی اولاد شوہر ای کی اولاد سے بھی زیادہ ہے۔ اپنی خیمدگاہ کو بڑا دے اس اپنے مکنؤں کے پردے پھیلا دیجئے کہ تو دہنے اور بائی طرف بڑھیگی اور تیری نسل قوموں کی وارث ہوگی اور اجاڑ شہروں کو بساوے گی۔ ملت ذر کہ تو پھر شماں نہ ہوگی توست کہبکہ تو پھر رسول نہ ہوگی تو اپنی جوانی کا نگہ ہوں یا بھی اور اپنی بھی کا عار پھر یاد نہ کرے گی۔ کیونکہ تیرا خاتق تیرا شوہر ہے اس کا نام رب الافق ہے۔ اور تیرا نجات دینے والا اسرائیل کا قدوس ہے۔ وہ ساری زین کا خدا ہے ملکا کیونکہ تیرا خدا کہتا ہے کہ خداوند نے تجھے جو مطلقاً اور دل آنر وہ عورت کی طرح ہے اور جوانی کی منکوڑ کے اندھے ہے جسے چھوڑ دیا گیا ہوا پھر لایا ہے۔ میں نے ایک دم کے بیٹے تجھے چھوڑ دیا لیکن اب میں بہت سی مہربانیوں کے ساتھ تجھے بیعت ہوں گا۔ قبر کی شدت کے حوالی میں نے اپنا منہ تجھ سے ایک لمحہ چھپایا پر اب میں ابھی غایت سے تجوہ پر رحم کر دیکھا۔

خداوند تیرا بچانے والا یوں فرماتا ہے۔ میرے آگے یہ نوح کے پانی کا سامنا ملے ہے کہ جس طرح میں نے قسم کھانی تھی کہ پھر زین پر نوح کا ساطو فان کبھی نہ آئے گا اسی طرح اب میں نے قسم کھانی ہے کہ میں تجھ سے پھر کبھی آزدہ نہ ہوں گا اور تجھ کو نہ جھٹکوں گا پیارُل جائیں اور نیلے ہل جائیں پر میری رحمت تجھ سے کبھی زائل نہ ہوگی اور میری سلامتی کا عہد جنتش نہ کرے گا۔ خداوند جو تیرا حرم کرنے والا ہے یوں فرماتا ہے۔

” اسے قوج آزدہ خاطر ہے اور آندھی کی اچھائی ہوئی ہے اور تسلی سے محروم ہے۔ دیکھ کہ میں تیرے پھروں کو اچھے رنگ سے جاؤں گا اور تیری بنیاد نیلوں سے ڈالوں گا۔ میں تیری فصلیوں کو عللوں سے اور تیرے بچا ہمکوں کو چکتے ہوئے جو اہر سے اور تیرا سارا احاطہ بیش قیمت پھروں سے بناؤں گا۔ اور تیرے سب فرزند بھی خداوند سے تعلیم پا دیں گے اور تیرے فرزندوں کی سلامتی کامل ہوگی۔ تو راست بازی سے پائیدار ہو جاویگی تو ظلم سے دور رہے گی کیونکہ تو نہ دُر رے گی اور جھپڑا مہٹ کے کوہ تیرے قریب نہ آئے گی۔ خبرداروں امنڈ کر ضرور آئیں مجھ پر میرے حکم سے نہیں۔ جو کوئی تیرے برخلاف بمحی ہوں گے وہ اپنوں کو چھوڑ کر تیرے ہو جائیں گے۔ دیکھ میں نے لوگوں کو پیدا کیا جو کوئی آگ میں ڈال کر ہپنے سختا اور اپنے کام کے لیے اوزار نکالتا ہے اور میں نے ہمی غارت گر کو پیدا کیا ہے کہ ہاک گرے۔

” کوئی ہتھیار جو تیرے خلاف بنایا گیا کام نہ آوے گا۔ اور جوزبان عدالت میں تجھ پر چلے گی تو اسے محروم کرے گی یہ خداوند کے بندوں کی میراث ہے اور ان کی

راست بازی بچھے سے ہے خداوند فرماتا ہے۔“

(لہ اردو ترجمہ میں لکھا ہے) ”وَتَرْبِيَتِكَ لَهُمْ مِنْ كَلَّا وَنَّا سَكَّا۔“ انگریزی ترجمہ کے الفاظ یہ ہیں I will lay thy stones with fair colours:-

اس پیشینگوئی میں پانچ عورت سے مراد سر زین عرب ہے جس میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے کوئی کتاب نازل نہ ہوئی تھی اور اسماعیل علیہ السلام کے بعد کوئی نبی نہ آیا تھا۔ وَمَا أَتَيْنَاهُمْ مِنْ كِتَابٍ يَذَّهَّبُ عَنْهُمْ وَمَا أَذْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذْرٍ ۝ ۔ بنے کس چھوڑی ہوئی کی اولاد ۝ سے مراد اہل عرب ہیں جن سے بظاہر صد هزار سال تک اللہ تعالیٰ نے منہ موڑ رکھا تھا، اور شوہروانی کی اولاد سے بنی اسرائیل مقصود ہیں، جن کے باشیرت انبیاء معموٹ ہوئے اور یہم حقی کا نزول ہوتا رہا۔ اس تشریح سے بعد پوری پیشینگوئی کو پڑھیے اور دیکھیے کہ کس طرح وہ حرف بحروف ارض عرب اور اہل عرب کے حق میں پوری ہوئی ۔

اس پیشینگوئی کو اس کے اصل مقصد سے پھیرنے والا حرف ایک فقرہ ہے اور وہ ”اسریل کا قدوس“ ہے مگر اہل کتاب جس طرح اپنی کتابوں میں تحریف کرتے رہے ہیں اس کی نہایت بین المذاہیں اس مضمون کی ابتداء ہی میں پیش کی جا چکی ہیں۔ لہذا کچھ عجیب نہیں کہ بعد میں یہ فقرہ قصداً برداھا یا گیا ہو۔ (باتی)

### پیکول کے لئے مفید کتابیں

ہمارے نبی کے صحابہ | اس کتاب میں صحابہ کرام کی زندگی کے بیشتر آموز و اعماق اسیات زبان اور دلنشیں انداز بیان کی گئی ہیں جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحبت یا فتویٰ بزرگوں کے اخلاق و دین داری جن محاذیت اور نیک معاملات کا حال معلوم ہوتا ہے اور ان کے نقش قدم پر چلنے کا شوق پیدا ہوتا ہے قیمت ۷ ریالی لاکھ لدار علاوہ مخصوص داک مسلمان بی بیان | یہ کتاب ہمارے نبی کے صحابہ کی طرح صحابیہ خواتین کے حالات پڑھنے ہے جس میں ان مقدس ہستیوں کی دین داری جن اخلاق اور خانگی زندگی میں ان کے نیک بہتاو کے واقعات بیان کیے گئے ہیں مسلمان پسیوں کے لئے یہ کتاب شمع بدایت ہے اور بہت سادہ زبان میں لکھی گئی ہے قیمت ۷ ریالی لاکھ لدار علاوہ مخصوص داک دفتر ترجمان القرآن سے طلب ہے۔